

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

180177734
500804450
180178185

EX**Bolla Consegna / Lieferschein**

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
32389586	49122119	2018-04-03
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.Int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0131588		
	Bolla	32389586		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003247302		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20140827		
0010	Nr-art-clie	9009016676		
		065032004-0000-10		
	065-032-004	F-562440.01.RH#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621543 003
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621590 002
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621592 007
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621607 009
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621609 001
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621619 005
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960621646 006
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623493 013
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623613 014
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623652 008
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623707 004
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623739 015
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623759 010
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623761 011
	Charge	0029274470	di cui	1200# 960623777 012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
15	Flachpalette P-26-SGP3 800X600 X160, INA, Holz, 20-26-01-90, N158507			
15	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
300	KLT P-14-C4314-1 RAL 5012 lich tblau-VDA-400X300X147, Polypropylen, 20-14-02-90			KLT 4314
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 18000
Quantità effettiva: 18000
Tipo Imballaggio: 300x60x147 KLT GMP
Quantità imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 06/04/2018
Firma: *[Signature]*

18000

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

20:59

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX**
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	Giorno Sped. Versandtag
32389586	49122119	2018-04-03
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. Int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt
178

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP	MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod. var. / Var.-Nr.	Nr.-art.-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kollt - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL				
		Nrsped/Index Kollt	Peso L. tara Nr. espresso	
		806 X 606 X 930 mm		
		49122119-001 960621609	243,5 46,8 340476439606216090	
		49122119-002 960621590	242,0 45,3 340476439606215901	
		49122119-003 960621543	242,5 45,8 340476439606215437	
		49122119-004 960623707	242,5 45,8 340476439606237071	
		49122119-005 960621619	243,0 46,3 340476439606216199	
		49122119-006 960621646	242,5 45,8 340476439606216465	
		49122119-007 960621592	242,0 45,3 340476439606215925	
		49122119-008 960623652	242,5 45,8 340476439606236524	
		49122119-009 960621607	243,0 46,3 340476439606216076	
		49122119-010 960623759	242,5 45,8 340476439606237590	
		49122119-011 960623761	245,5 48,8 340476439606237613	
		49122119-012 960623777	242,5 45,8 340476439606237774	
		49122119-013 960623493	243,0 46,3 340476439606234933	
		49122119-014 960623613	242,5 45,8 340476439606236135	
		49122119-015 960623739	242,5 45,8 340476439606237392	
Somma per spediz. 49122119 15 colli 3642,0 691,5 6,814 cbm				

Flash, Filderstadt (178)

AVIEXP32389586

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dröns galla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

20:59



SCHAEFFLER

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.			
Abender / Sender IWS: Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Werk Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR184005Z Datum / Date 03.04.2018 18:17 Richtung / Direction Ausgang / Outbound			
Beladestelle / Loading point versand Ladetag / Loading date 03.04.2018 Ladeuhrzeit / Loading time 13:30				Spediteur / Carrier Flash Europe Spediteur-Nr. / Carrier no. 178			
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no:			
Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Eintreff-Datum / Required date 04.04.2018 Eintreff-Zeit / Required time 16:00			
Shipping reference number							
Packstück / Parcel Reference number 49122119 Type Pallet		Anzahl / Quantity 15	Abmessung / Dimensions Länge / Length 81	cm Breite / Width 61	Höhe / Height 93	Gewicht / Weight 3642,000 kg	
Summe Packstücke / Amount parcels 15			Gesamt Gewicht / Total weight 3642,000				
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Hagen, Patrick WP/IWS-P21L hagenpat@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 APR 2018			
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name XA703 PW E1835 MK				DUELL TRANS S.r.l. 2, Politecnico di Torino str. 28500 Grugliasco, Italia BG 204155405			